

SONY®

Cyber-shot

Дигитален фотоапарат
Упатство за употреба
DSC-S650/S700

MK



За поопширни информации во врска со напредните функции, ве молиме погледнете преку компјутер во **“Cyber-shot Handbook”** упатството содржано на приложениот CD-ROM.

Инструкции за ракување

Пред да ракувате со овој апарат, ве молиме детално прочитајте го ова упатство и сочувайте го за евентуална потреба во иднина.

Дополнителни информации и одговори на вашите прашања можете да најдете на нашата интернет страница

<http://www.sony.net/>



Sony Corporation Печатено во Македонија

© 2007 Sony Corporation

2-897-956-62(1)

ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ

Податоци за сопственикот

Моделот и сериските броеви се ноѓат на долната страна од апаратот. Запишете го серискот број во долу-предвидениот простор. Повикайте се на овие броеви при евентуална кореспонденција со вашиот Sony продавач.

Model No. DSC-S650/S700

Serial No. _____

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да ја избегнете опасноста од струен удар, не изложувајте го уредот на дожд и влага.

За да се заштитите, целосно прочитајте ги овие мерки на претпазливост пред да ракувате со уредот и имајте го ова упатство за употреба при рака.

Обрнете внимание на сите предупредувања, мерки на претпазливост и совети за ракување, означени на апаратот и посочени во ова упатство.

Употреба

[Напојување (Извори на енергија)]

Овој уред се напојува само од извори на струја, означенни на најлевницата. Ако не сте сигури со каква струја располагате во вашиот дом, консултирајте се со вашиот Sony продавач или обратете се на дистрибутерот на електрична енергија. За оние уреди, предвидени за напојување од батерија или некој друг извор на енергија, прочитајте ги упатствата за употреба.

[Поларизација]

Овој уред може да биде опремен со приклучок за еднонасочна струја со поларизацијска заштита (приклучок со еден поширок контакт од другиот).

Овој приклучок ќе се приклучи само во една положба во утичинцата. Ова претставува мерка на сигурност. Значи ако неможете приклучокот да го приклучите целосно до крај пробајте обратно да го приклучите. Ако и покрај ова не успеете да го приклучите, повикайте електричар, да ви монтира соодветна утичица. Не пробувајте на сила да го приклучите приклучокот.

[Преоптоварување]

Не преоптоварувајте ги утичинците, продолжните кабли или разводниците над нивниот капацитет, бидејќи тоа може да предизвика струен удар.

[Страни предмети и течности]

Не вметнувајте било какви предмети во отворите на уредот, бидејќи може да настане краток спој и да предизвика пожар или струен удар. Не истурајте било какви течности врз уредот.

[Приклучни делови]

Не користете приклучни делови што не се препорачани од производителот, бидејќи може да предизвикаат опасност.

ОВЛАСТЕНИ СЕРВИСИ НА "SONY" ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Битола	Тринитрон	нас. „Карпош“, „Кланица“ ламела А/4 E-mail: btsony@mt.net.mk	047 227236
Гевгелија	Ват	ул. „7-ми Ноември“ бр.4 E-mail: watt@mt.net.mk	034 214804
Охрид	Рит	бул. „Туристичка“ бр.44А E-mail: ritel@mt.net.mk	046 261281
Скопје	Видео Дата	ул. „Брадфордска“ бр.1 E-mail: info@videodata.com.mk	02 3081700 02 3084900

За дополнителни информации и прашања за овластените сервиси на "SONY" можете да се обратите до "SONY" претставништво во Скопје, адреса:

ДТЦ „Палома Бјанка“
ул. Dame Груев бр.16/1-10
1000 Скопје, Македонија
или на телефон:
(02) 3290 707

Sony Service Centre (Europe) N.V.
Technologielaan 7
1840 Londerzeel
Belgium



ГАРАНТНА ИЗЈАВА - ОПШТИ ГАРАНТНИ УСЛОВИ

Почитувани клиенти,

Ви благодариме за купувањето на производи од фирмата "SONY". "SONY" Ви дава гаранција за телевизорите 24, за видео камери, DVD, аудио компоненти и Hi Fi системи 12 месеци, за галантерија - кабли, звучници, далечински управувачи, слушалки и сл. 6 месеци, лампа за телевизори со задна проекција 6 месеци или 3000 часа работа (во зависност од тоа кој услов е прв исполнет) за квалитет на купениот производ од датумот на купување. "SONY" обезбедува сервисирање и снабдување со резервни делови во рок од 5 години.

Ако овластениот сервис не го поправи производот во рок од 14 (четиринаесет) дена, гарантниот рок се продолжува за онолку време колку што траела поправката.

Доколку поправката на неисправниот производ трае подолго од 20 дена, производот ќе биде заменет со нов.

Гаранцијата е важечка, ако во време на гарантниот период производот покаже неисправност поради неквалитетен материјал или неправилна изработка. Сите неисправности во тој период се отстрануваат бесплатно од страна на овластените сервиси, наведени подоле.

Гаранцијата се однесува за производи, произведени од фирмата "SONY", купени со оригинален гарантен лист и е важечка само на територијата на Република Македонија, Република Бугарија, Србија, Црна Гора и Албанија.

Увозникот на стоката во Република Македонија назначен на Гарантниот лист ги превзема обврските од гаранцијата према своите купувачи.

Гаранцијата се признава од овластениот сервис само со приложување на гарантниот лист, читко пополнет, да го содржи името на продавачот, датум на продажба, печат на продавачот и фискална сметка од продавницата од каде е купен производот.

Гаранцијата не важи во следните случаи:
Кога не се запазени упатствата за монтажа и експлоатација, наведени во упатството за ракување (употреба).

Кога има несоодветности меѓу податоците во документите и самиот производ или обид за преправање на податоците во гарантниот лист.

Кога има видливи обиди за преправање на фабричкиот број или гарантиската лепенка на производот.

Кога има оштетувања поради поправка од неовластени лица или сервиси и/или се правени измени (модификацији).

Оштетувања при транспорт, механички оштетен, електричен удар или од природни неприлики.
Неисправниот производ се доставува во оригиналното пакување. Ризикот за оштетување за време на транспортирането до и од овластениот сервис е на сметка на купувачот.

Чистење

Исклучете го уредот од струја пред да го чистите. Не употребувајте течни средства за чистење ниту аеросол. Користете малку навлажното парче ткаенина за да ја чистите надворешноста на уредот.

Инсталација

Вода и влага

Не користете го уредот во близина на вода, додека е приклучен во струја – на пример, во близина на туш кабини, кади, садопери, мијалници и сл. или во близина на базен итн.

Заштита на струјниот кабел

Поставете го струјниот кабел така да се избегне одење преку него или негово накршување од предмети ставени врз него. Обрнете особено внимание во делот на приклучоците, разделниците и местата на излез од уредот.

Додатоци

Не ставяјте го уредот на нестабилно постоење, ставивте, држач или маса. Уредот може да падне и да предизвика повреда на дете или возрасен, а исто така може да се оштети. Користете само постоење, ставивте, држач или маса кои ги препорачува производителот.

Продувачка

Отворите на кукиштето се предвидени за вентилација. За да се обезбеди правилна вентилација и да се заптити уредот од прогревање, овие отвори мора да бидат слободни и не смеат да се покриваат.

- Никогаш не ги покривајте отворите со ткаенина или било кој друг материјал.
- Не ги попречувајте отворите со ставање на уредот на кревет, фотелја или некоја слична површина.
- Не го ставяјте уредот во витрина или плакар освен ако нема соодветна вентилација.
- Не оставяйте го уредот во близина на радијатор, некое друго грејно тело или на сонце.

Гром

Задади дополнителна заштита при невреме, грмотевици или ако се остава уредот на подолго време без надзор, исклучете ги сите кабли од него. Ова ќе спречи било какви штети што може да настанат како последица на гром или варијации во напонот.

Сервис

Оштетување кое бара интервенција на сервис

Исклучете го уредот од струја и обратете се во овластен сервис во следниве случаи:

- Кога струјниот кабел е оштетен или искинат.
- Ако влегла течност во уредот или некој предмет паднал врз него.
- Ако уредот бил изложен на вода или дожд.
- Ако уредот бил изложен на силен удар, паднал или е оштетено кукиштето.
- Ако уредот функционира неправилно, а при следење на упатствата за употреба. Дотерувајте ги само оние параметри кои се пропишани во упатството за употреба. Несоодветните дотерувања на други параметри може да предизвикаат дефект и често бараат многу работа во сервисот за да се врати уредот во нормална состојба.
- Кога уредот пројавува осетна разлика во перформансите – тоа е индикација дека е потребно сервисирање.

Сервисирање

Не се обидувајте сами да го сервисирате уредот, бидејќи отварањето на истиот може да ве изложи на ризик од висок напон и други опасности.

Препуштете го сервисирањето на квалификуваните техничари на сервисот.

Заменски делови

При замена на потребните делови, сервисерот треба да користи делови специфицирани од производителот, кои имаат исти карактеристики како и оригиналните делови.

Неовластеното сервисирање или замена на деловите, може да предизвика пожар, струен удар или некоја друга опасност.

Сигурносна проверка

По завршување на поправките, замолете го сервисерот да изврши рутинска проверка на сигурноста (препорака од производителот) за да утврди дали уредот е сигурен за ракување и употреба.

ГАРАНТЕН ЛИСТ



Гарантниот лист Ви гарантира бесплатна поправка на производот, купен од фирмата "SONY", согласно со гарантиските услови описаны подоле. Ако производот покаже неисправност во време на гарантниот рок, Ве молиме јавете се во најблискиот овластен сервис на "SONY" или во продавницата од каде е купен производот.

Вид на производ:

Модел (тип):

Фабрички број:

--	--

Купувач

Адреса-Телефон:

Фирма увозник:

Датум на продажба:

Број на фактура (сметкопотврда):

--

Продавач (адреса и телефон):

Потпис и печат:

--

Датум:

Серија Бр.:

ПОПРАВКИ ВО ГАРАНТЕН РОК

Датум на прием	Датум на поправка	Опис на поправката и сменетите делови	Име на сервисерот	Потпис и печат
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		
		SYMP : SEC : DEFC / REC. C : Ref. №		

Прочитајте го прво ова поглавје

ЗА КУПУВАЧИТЕ ВО ЕВРОПА

Овој производ е тестиран и заклучено е дека е во согласност со вредностите зацртани во EMC директивата за употреба на кабли пократки од 3 метри (9.8 стапки).

[Внимание]

Електромагнетните полниа со одредени фреквенции можат да влијаат врз квалитетот на сликата и звукот на овој уред.

[Напомена]

Доколку статичкиот електрицитет или електромагнетните бранови предизвикаат прекин во преносот на податоци, ресетирајте ја програмата или исклучете го кабелот (USB, и.т.н...) и повторно вклучете го.

[Одлагање на стари електрични и електронски апарати (Се применува во Европската унија и во други Европски земји со посебни собирни центри)]



Овој симбол на производот или пакувањето укажува дека тој производ не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, тој треба да се остави во одредени собирни центри за рециклирање. Со тоа се заштитува животната средина и човечкото здравје и се спречуваат потенцијалните негативни последици кои можат да се појават со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето помага да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ, Ве молиме да ја контактирате локалната канцеларија за рециклирање, комунална хигиена или продавницата кадешто сте го купиле овој производ.

GB

Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат

[Бекап (Архивирање) на податоците од вградената меморија и “Memory Stick Duo” картичката

Не го исклучувајте артот и не ги вадете батериите или “Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап, бидејќи може да се уништат податоците од вградената меморија или “Memory Stick Duo” картичката. Секогаш архивирајте ги вашите податоци, за да спречите нивно губење.

[Забелешки за снимање и реподукција

- Овој фотоапарат е отпорен на прашина, удар и вода. Прочитајте “Мерки на претпазливост” (страница 29) пред употреба на фотоапаратот.
- Пред снимање на важни настани, направете пробно снимање, за да се уверите дека фотоапаратот правилно функционира.
- Внимавајте да не го намокрите фотоапаратот. Водата што навлегла во внатрешноста на фотоапаратот предизвикува дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.
- Не го насочувајте фотоапаратот кон сонцето или кон друг извор на силен светлина. Тоа може да предизвика дефект.
- Не го користете фотоапаратот на места каде се емитуваат силни радио бранови или радијација. Фотоапаратот може да не работи правилно на такви места.
- Употребата на фотоапаратот на песочни или правливи места може да предизвика дефект.
- Ако се појави кондензација на влага, отстранете ја пред да го користите фотоапаратот (страница 29).
- Не претресувајте го и не удирајте го фотоапаратот. Освен појавувањето на дефект и неможноста за фотографирање и снимање, ова може да го уништи медиумот за снимање и да предизвика губење на фотографиите.
- Исчистете ја површината на близот. Температурата што ја емитува близот може да ја смени бојата на нечистотијата или да ја залепи на неговата површина што може да резултира со недоволно јасен блесок.

[Забелешки за LCD еcranот

- LCD еcranот е произведен користејќи високо-прецизна технологија со преку 99.99% оперативни пиксели за употреба. Сепак може да постојат мали црни и/или светли точки (бела, црвена, зелена или сина боја) кои постојано се прикажуваат на LCD еcranот. Овие точки се нормална појава и никако не влијаат на снимките.

[За компатабилноста на фотографиите

- Овој фотоапарат е во согласност со DCF (Design rule for Camera File system) универзален стандард поставен од JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Не можеме да гарантираме за репродукција на фотографиите снимени со вашиот фотоапарат на други уреди, како ни за репродукција на фотографии снимени или уредувани од други уреди на вашиот фотоапарат.

[Предупредување за авторските права

Телевизиските програми, филмовите, видеокасетите и други материјали се предмет на авторските права. Неовластеното снимање на таквите материјали е незаконско.

[Нема надоместок за снимените содржини

Нема надоместок на штета за снимените содржини поради неможноста за снимање или репродукција како последица на дефект на фотоапаратот.

[За илустрациите

Илустрациите во ова упатство се од DSC-S650 освен ако е поинаку наведено.

Фотоапарат

[Систем]

Уред за снимање: 7.20 mm (1/2.5 тип) колор CCD, Примарен колор филтер

Вкупен број на пиксели: Приближно

7 410 000 пиксели

Ефективен број на пиксели: Приближно
7 201 000 пиксели

Леќи: 3x зум леќи f = 5.8 – 17.4 mm (35 –
105 mm При конверзија во 35 mm
фотоапарат) F2.8 ~ 4.8

Контрола на експозиција: Автоматска
експозиција, избор на сцена (7 режими)

Баланс на бела боја: Автоматски,
Дневносветло, Облачно,
Флуоросцентно, Затемнето, Блиц

Формат на датотека (DCF компатабилно):

Фотографии: Exif Ver. 2.21 JPEG

компабилно, DPOF компатабилно

Филмови: AVI (Motion JPEG)

Медиум за снимање: Вградена меморија
(приближно 24 MB), "Memory Stick Duo"

Блиц: Дострел на близ (ISO осетливост
(Recommended Exposure Index) во Auto):
приближно 0.5 до 3.5 m (19 3/4 иници до 137
7/8 иници) (W) приближно 0.5 до 2.0 m (19
3/4 иници до 78 3/4 иници) (T)

[Поврзување на влез и излез]

← (USB)•A/V OUT приклучок: Видео,
Аудио (Моно), USB комуникација

USB комуникација:
Full-Speed USB (USB 2.0 компатабилно)

[LCD екран]

DSC-S650

LCD панел: 5.1 см (2.0 тип) TFT drive

Вкупен број на точки: 115 200 (480×240) точки

DSC-S700

LCD панел: 6.0 см (2.4 тип) TFT drive

Вкупен број на точки: 112 320 (480×234) точки

[Напојување, општо]

Струја: LR6 (AA големина) Алкални батерии
(2), 3 V HR15/51:HR6 (AA големина)

Nickel-Metal Hydride батерии (2) (не се
испорачани), 2.4 V ZR6 (AA големина)

Oxy Nickel Primary батерија (2) (не се
испорачани), 3 V AC-LS5K AC Адаптер
(не е испорачан), 4.2 V

Потрошувачка на енергија (во тек на снимање):

DSC-S650

1.2W

DSC-S700

1.2 W

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)

Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до
+140°F)

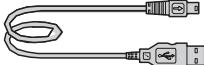
Содржина

Димензии:	
DSC-S650	91.0×61.0×26.5 mm (3 5/8×2 1/2×1 1/16 инчи) (W/H/D, без додатоците)
DSC-S700	91.0×61.0×25.1 mm (3 5/8×2 1/2×1 инчи) (W/H/D, без додатоците)
Тежина:	
DSC-S650	Приближно 178 g (6.3 oz) (вклучувајќи две батерии и каивче за на рака.)
DSC-S700	Приближно 198 g (7.0 oz) (вклучувајќи две батерии и каивче за на рака.)
Микрофон: Моно	
Зујач	
Exif Print: Компабилен	
PRINT Image Matching III: Компабилен	
PictBridge: Компабилен	
Дизајнот и техничките карактеристики се подлежни на промени без претходна најава.	

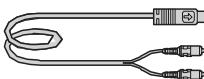
ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ	2
Прочитајте го прво ова поглавје	4
Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат	6
Како да започнете	8
Проверка на испорачаните додатоци	8
1 Ставање на батериите/ "Memory Stick Duo" (не е испорачана)	9
2 Вклучување на фотоапаратот/ дотерување на часот	11
Едноставно фотографирање	12
Преглед/бришење на снимки	15
Индикатори на еcranот	17
Менување на параметрите – Menu/Setup	19
Menu ставки	20
Setup ставки	21
Ужибање со компјутер	22
Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтвер (испорачан во пакетот)	22
Прегледување на "Cyber-shot Handbook"	22
Времетраење на батеријата и мемориски капацитет	23
Времетраење на батеријата и број на снимени и репродуцирани снимки	23
Број на фотографии и време за снимање на филмови	25
Проблеми и можни решенија	27
Батерии и напојување	27
Фотографирање и снимање филмови	28
Прегледување на снимки	28
Мерки на претпазливост	29
Технички карактеристики	30

Проверка на испорачаните додатоци

- LR6 (AA големина) алкални батерии (2)
- Наменски USB кабел (1)



- Наменски A/V кабел (1)

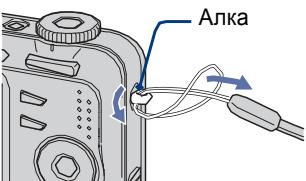


Прикачете го каивчето за да избегнете оштетување на фотоапаратот поради случајно испуштање од раката.

- Каивче за околу рака (1)



- CD-ROM (Cyber-shot апликативен софтвер/ "Cyber-shot Handbook") (1)
- Упатство за употреба (ова упатство) (1)



Мерки на претпазливост

[Не го користете/чувајте фотоапаратот на следниве места

- На екстремно жешки, ладни или влажни места
На места како например автомобил паркиран на сонце, телото на фотоапаратот мигајќе да се деформира и да настане дефект.
- Под директно сонце или до грејно тело
Телото на фотоапаратот може да смени боја, да се деформира и да дојде до дефект.
- На места со силни вибрации
- Во близина на силно магнетно зрачење
- На песокливи и правливи места
Внимавајте да не влезе во фотоапаратот прашина или песок. Ова може да предизвика дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.

[Како да го носите

Не седнувајте додека го носите фотоапаратот во задниот цеп, бидејќи тоа може да предизвика дефект.

[Како да го чистите

Чистење на LCD екранот

Бришете го LCD екранот со специјален сет за чистење (не е испорачан) за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

Чистење на објективот

Избришете ја леката од објективот со сува ткаенина за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

Чистење на површината на фотоапаратот

Чистете ја површината на апаратот со малку навлажната ткаенина, а потоа поминете со сува ткаенина. Не употребувајте го следново, бидејќи може да настане оштетување на бојата.

- Хемиски производи како на пример: разредувач, бензин, алкохол, влажни шамивчиња, инсектициди, и слично.
- Не го допирајте апаратот со остатоци од овие средства на рацете.
- Не го оставајте апаратот на подолго време во контакт со винили или гума..

[Работна температура

Фотоапаратот е предвиден за работа при температури помеѓу 0°C и 40°C (32°F и 104°F). Снимањето при екстремно ладни или екстремно топли температури, не се препорачува.

[Кондензација на влага

Ако фотоапаратот го донесете од ладен во топол простор, може да кондензира влага во внатрешноста или на надворешноста. Ваквата кондензација може да предизвика дефект.

Ако се јави кондензација на влага

Исклучете го фотоапаратот и оставете го еден час да испари влагата. Ако се обидете да снимате со кондензат нафатен на леките, снимките ќе бидат матни.

[Вградена батерија на полнење

Овој фотоапарат има вградена батерија на полнење која служи за одржување на часовникот и датумот, како и дотерувањата, без разлика дали е вклучен или исклучен.

Оваа батерија, постојано се полни додека го користите фотоапаратот. Сепак ако го користите фотоапаратот само повремено и на кратко, таа постепено се празни. Ако не го користите воопшто фотоапаратот околу еден месец, таа потполно се испразнува. Во овој случај дозволете и на вградената батерија да се наполни, пред да започнете со повторно користење на фотоапаратот.

Сепак иако батеријата не е наполнета, вие може да го користите фотоапаратот за снимање, се додека не ви е важно да се снимени датумот и времето.

Метод на полнење на вградената батерија

Ставете целосно наполнети батерии во фотоапаратот или прилучете го во струја (штекер) користејќи AC Адаптер (не е испорачан). И оставете го фотоапаратот исклучен 24 или повеќе.

1 Ставање на батериите/ "Memory Stick Duo" (не е испорачана)

Фотоапаратот не се вклучува.

- Ставете ги правилно батериите (страница 9).
- Приклучете го правилно АС Адаптерот (не е испорачан).
- Батериите се празни. Ставете нови батери или наполнети Nickel-Metal Hydride батерии (не се испорачани) (страница 9).
- Батериите се расипани. Заменете ги со нови.

Напојувањето ненадејно прекинува.

- Ако не ракувате подолго од 3 минути со апаратот додека е вклучен, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батериите. Вклучете го повторно апаратот (страница 11).
- Батериите се празни. Ставете нови батери или наполнети Nickel-Metal Hydride батерии (не се испорачани) (страница 9).

Фотографирање / снимање филмови

Фотоапаратот не снима и не фотографира.

- Проверете го преостанатиот слободен капацитет на вградената меморија или на "Memory Stick Duo" (страни 25, 26). Ако е полн, сторете едно од следниве работи:
 - Избришете ги непотребните снимки (страница 15).
 - Заменете ја "Memory Stick Duo" картичката со друга.
- Виејкористите "Memory Stick Duo" картичка со заштитно копче кое е во LOCK позиција. Дотерајте го копчето во позиција за снимање.
- Не може да фотографирате додека се полни блицот.
- Дотерајте го изборникот за режим во P или во кога фотографирате.
- Дотерајте го изборникот за режим во кога снимате филмови.

Не се впишува датум на фотографиите.

- Овој фотоапарат нема вградена функција на впишување датум на фотографиите. Може да ги отпечатате или снимите фотографиите со датум со помош на "Picture Motion Browser".

Прегледување на снимките

Вашиот фотоапарат не ги репродуцира снимките.

- Притиснете на (Репродукција) копчето (страница 15).
- Името на фолдерот/датотеката е сменето на вашиот компјутер.
- Кога датотеката е процесирана од компјутер или кога е снимена со друг модел на фотоапарат, репродукцијата не е загарантирана.
- Фотоапаратот е во USB режим. Избришете ја USB врската.



1 Отворете го капачето за батерија и "Memory Stick Duo".

2 Ставете ја "Memory Stick Duo" (не е испорачана) се додека не кликне.

3 Наместете ги +/- правилно и вметнете ги батериите.

4 Затворете го капачето за батерија и "Memory Stick Duo".

[Кога не е ставена "Memory Stick Duo" картичка

Фотоапаратот снима/репродуцира снимки користејќи ја вградената меморија (приближно 24 MB).

Тип на батерија	испорачани	поддржани	за полнење
LR6 (AA големина) алкални батерии	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	-
HR 15/51:HR6 (AA големина) Nickel-Metal Hydride батерији ^{*1}	-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ZR6 (AA големина) Oxy Nickel Primary Battery	-	<input type="radio"/>	-
Манганови батерији ^{*2}	-	-	-
Литиумски батерији ^{*2}	-	-	-
Ni-Cd batteries ^{*2}	-	-	-

^{*1} NH-AA-2DB двојно пакување, итн.

^{*2} Перформансите на работење неможе да бидат загарантирани ако напонот опаѓа или се јавуваат други проблеми предизвикани од самата природа на батеријата.

Проблеми и можни решенија

Ако се соочувате со проблеми при користење на вашиот фотоапарат, обидете се следниве решенија

1 Прочитајте ги долните ставки и прочитајте во "Cyber-shot Handbook" (PDF).

2 Извадете ги батериите и ставете ги повторно по една минута и вклучете го фотоапаратот.

3 Извршете иницијализација на дотерувањата (страница 21).

4 Обратете се на вашиот Sony продавач или во овластениот Sony сервис.

Мора да знаете дека со оставање на апаратот на сервис, вие се согласувате со фактот дека содржината на вградената меморија може да биде проверена како дел од сервисната процедура.

MK

Батери и напојување

Погрешен приказ на индикаторот за батерија или индикаторот укажува дека има доволно енергија во батеријата, но таа бргу се троши.

- Овој феномен се јавува кога се работи на многу топло или многу ладно.
- Кога се користат/Oxy Nickel Primary батерија (не е испорачана), прикажаното време можеби не е точно.
- Батериите се празни. Ставете нови батерији или наполнети Nickel-Metal Hydride батерији (не се испорачани) (страница 9).
- Кога користите Nickel-Metal Hydride батерији, половите на батеријата или контактите на капачето за батерији се валкани, па батериите не се полна доволно. Исчистете ги со памучна ткаенина и сл.
- Кога користите Nickel-Metal Hydride батерији, преостанатото прикажано време се разликува од реалното поради меморискиот ефект и сл. Целосно испразнете ги батериите, а потоа наполнете ги.
- Батериите се расипани. Заменете ги со нови.

Батериите брзо се празнат.

- Го употребувате апаратот на екстремно ладни услови.
- Батериите се расипани. Заменете ги со нови.
- Кога користите Nickel-Metal Hydride батерији, наполнете ги целосно.

Фотоапаратот се исклучува при отворање на капакот за батерији и "Memory Stick Duo" картичка.

- Тоа не претставува дефект. Исклучете го фотоапаратот пред да го отворате капакот за батерији и "Memory Stick Duo".

Предупредување

Батериите може да протечат или да експлодираат, ако со нив не се ракува правилно. Немојте да ги полните, расклопувате или ставате во оган. Проверете го рокот на употреба (месец-година) означен на батериите.

За да го проверите преостанатото време на батеријата

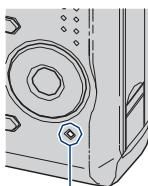
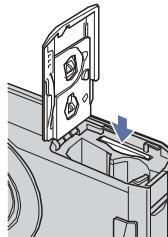
Индикатор за преостанатата батерија					
Толкување	Преостанато е доволно енергија во батеријата	Батеријата е на половина полна	Батеријата е слаба снимачното/репродукцијата на бргу ќе запре.	Заменете ги батериите со нови или со наполнети Nickel-Metal Hydride батерији. (Предупредувачкиот индикатор трепка.)	

- Прикажаното преостанато време, може да не е точно, во одредени околности.
- Кога користите алкални или Oxy Nickel Primary Battery, индикаторот за преостанатата батерија може да не прикажува точна информација.
- Ако AC Адаптерот (не е испорачан) се користи, индикаторот за преостанатата батерија не се прикажува.

За вадење на батериите или "Memory Stick Duo"

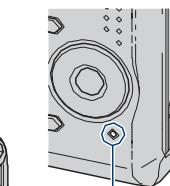
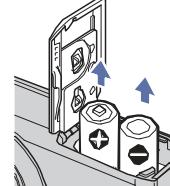
Отворете го капачето од батериите и "Memory Stick Duo".

"Memory Stick Duo"



Индикатор за пристап

Батери



Индикатор за пристап

- Уверете се дека индикаторот за пристап не свети, а потоа притиснете ја еднаш "Memory Stick Duo" картичката.

- Внимавајте да не ви паднат батериите.
- Не отворајте го капачето од батериите и не гаснете го фотоапаратот додека свети индикаторот за пристап, инаку може да ги изгубите податоците (снимениот материјал).

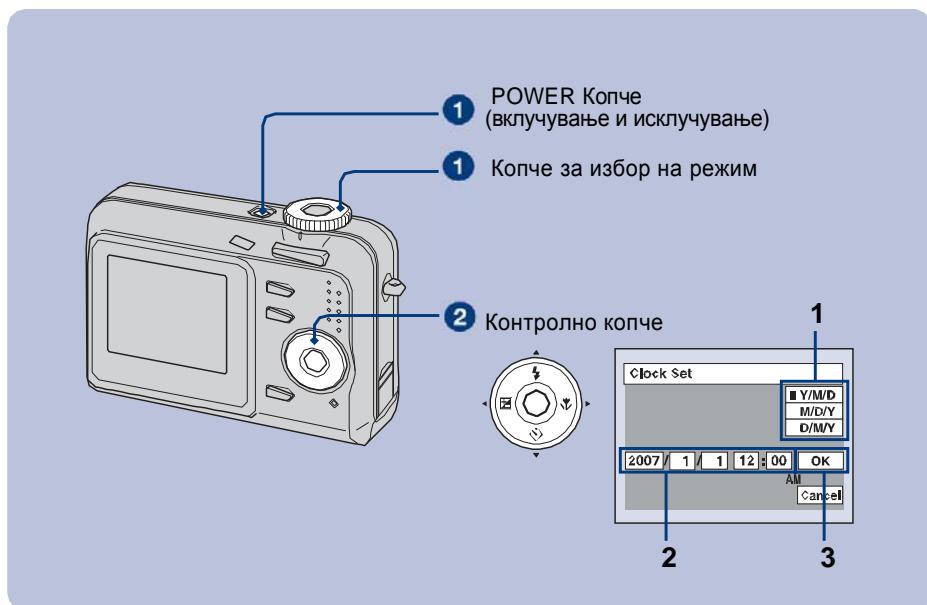
2 Вклучување на фотоапаратот и дотерување на часот

[Приближно време за снимање на филмови]

(Единици: час : минути : секунди)

Капацитет Големина	Внатрешна memoriја	“Memory Stick Duo” форматирана со овој фотоапарат						
Approx. 24MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB	4GB	
320×240	0:01:00	0:02:50	0:05:50	0:10:40	0:21:40	0:44:20	1:31:00	3:00:00

- Форматот на рамката за филмови е 320×240.
- Максималната големина на снимениот филм е до приближно 2 GB за секоја датотека. Ако големината достигне 2 GB, фотоапаратот автоматски запира со снимање.
- Кога снимките снимени со постар модел на Sony апарат се репродуцираат на овој фотоапарат, приказот може да се разликува од стварната големина на снимката.



MK

1 Изберете со копчето за избор на режим, а потоа притиснете на POWER копчето.

2 Дотерајте го часот со контролното копче.

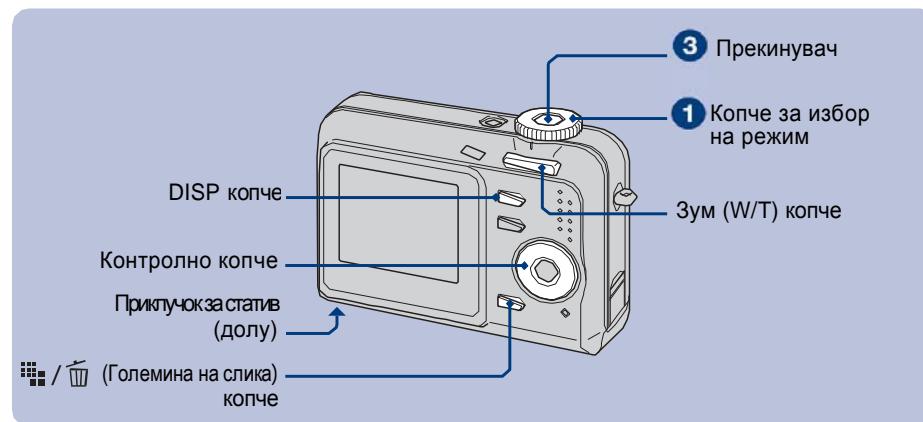
- Изберете го форматот на датумот со помош на **▲/▼**, а потоа притиснете на **●**.
- Изберете ја секоја ставка со **◀/▶** и дотерајте ја нумеричката вредност со **▲/▼**, а потоа притиснете на **●**.
- Изберете [OK] со **▶**, а потоа притиснете на **●**.

[За менување на датумот и времето]

Изберете [Clock Set] во (Setup) приказот (страница 19).

[Кога го вклучувате фотоапаратот]

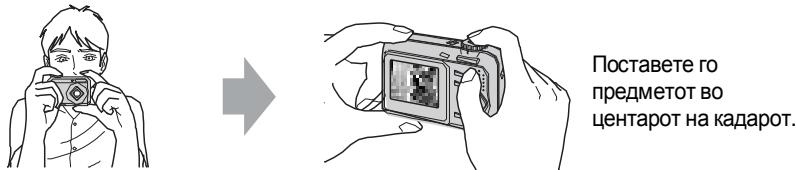
- Доколку не сте го дотерале часот, Clock Set приказот се појавува при секот вклучување на фотоапаратот.
- Ако фотоапаратот работи на батерија, а вие не ракувате со него околу 3 минути, тој автоматски се исклучува за да го сопре трошењето на батеријата (Auto power-off функција).



1 Изберете режим со копчето за избор.

Фотографија (режим за автоматско дотерување): Изберете .
Филм: Изберете .

2 Држете го стабилизаторот, држејќи ја раката отстрана.



3 Сликајте со прекинувачот.

Фотографија:

- 1 Притиснете го прекинувачот и држете полупртиснато за да фокусирате.
● (AE/AF lock) индикаторот (зелен) трепка, се слуша тон, индикаторот веќе не трепка туку постојано свети.

- 2 Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

Се слуша звук од блендата.

AE/AF lock индикатор



Филм:

Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

За да запрете со снимањето, повторно притиснете го прекинувачот.

Број на фотографии и време за снимање на филмови

Бројот на фотографии и должината на времето за снимање на филмови може да варира во зависност од условите на снимање и медиумите на кои што се снима.
• За повеќе детали види страна 14.

Приближен број на фотографии (Квалитетот е [Fine] во горниот ред и [Standard] во долниот.)

(Единици: Фотографи)

Големина	Капацитет	Внатрешна меморија	“Memory Stick Duo” форматирана со овој фотоапарат						
			Приближ. 24MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB
7M	6	18	37	67	137	279	573	1132	
	13	36	73	132	268	548	1125	2223	
3:2	6	18	37	67	137	279	573	1132	
	13	36	73	132	268	548	1125	2223	
5M	9	25	51	92	188	384	789	1559	
	17	48	96	174	354	723	1482	2928	
3M	15	41	82	148	302	617	1266	2501	
	27	74	149	264	537	1097	2250	4447	
2M	24	66	133	238	484	988	2025	4002	
	45	123	246	446	907	1852	3798	7504	
VGA	146	394	790	1428	2904	5928	12154	24014	
	241	637	1276	2400	4802	9762	19661	39334	
16:9	24	66	133	238	484	988	2025	4002	
	45	123	246	446	907	1852	3798	7504	

- Бројот на фотографии важи кога [Mode] е дотерана во [Normal].
- Кога бројот на фотографии што може да се снимат е поголем од 9,999, “>9999” индикаторот се прикажува.
- Може да ја менувате големина отпосле со ([Resize], страна 20).
- “Memory Stick Duo” може да содржи со 40,000 снимки на овој фотоапарат.
Ако “Memory Stick Duo” веќе има memorirano 40,000 снимки, веќе неможете да снимате на овој фотоапарат. Исто така ако на “Memory Stick Duo” картичката има повеќе од 40,000 снимки, нема да може да ги репродуцирате на овој фотоапарат.

[Кога прегледувате фотографии

Батерија	Број на фотографии	Времетраење на батеријата (мин.)
DSC-S650		
Алкални	Приближно 7000	Приближно 350
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 10600	Приближно 530
DSC-S700		
Алкални	Приближно 7000	Приближно 350
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 10600	Приближно 530

- Разгледување на поединечна фотографија во должина од 3 секунди.

[Кога снимате филмови

Батерија	Вр. траење (мин.)
DSC-S650	
Алкални	Приближно 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 200
DSC-S700	
Алкални	Приближно 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 200

[Избирање на режим за фотографирање

Звртете го копчето за избор на режим во саканата функција.

	Режим за автоматско дотерување	Едноставно снимање со автоматски дотерани параметри.
	Програмиран автоматски режим	Снимање со автоматска експозиција (и брзина на бленда и апертура). Исто така може да избирате разни дотерувања со помош на менито.
	Голема осетливост	Снимање без блиц дури во услови на слабо осветлување.
	Мек изглед	Снимање на човечка кожа со потопол изглед.
	Портрет во самрак	Остро снимање на луѓе во темни услови, но без да се изгуби убавината на нокта.
	Самрак	Снимање на нокни сцени, без да се изгуби убавината на нокта.
	Пејсаж	Снимање фокусирајќи далечен предмет.
	Плажа	Снимање на плажа, додека синилото на водата се доловува во пожив тон.
	Снег	Снимање на сцени на снег со нагласена белина.

[Користење на зум

Притиснете го зум копчето.

- Кога нивото на зумирање надминува 3x, апаратот работи со Digital Zoom функцијата.
- Не можете да зумирате за време на снимање на филм..

[Блиц (Избирање на режим на близец за фотографирање)

Пritisнете повеќекратно на ▲ (⚡) (контролно копче) за да се вклучи саканиот режим.

(Нема индикатор): Автоматски Блиц

Блеснува кога нема доволно светло.
(Вообичаено дотерување).

⚡: Принуден Блиц

⚡SL: Бавна синхронизација (Принуден близец)

Брзината на затворање на блендата се намалува за да се сними позадината вон досегот на близец при фотографирање на темни места.

⌚: Изгаснат близец

[Макро (Фотографирање од близнаку)

Пritisнете на ► (⌚) на контролното копче. За да откажете, повторно прitisнете на ► .

(Нема индикатор): Исклучена Макро функција

⌚: Вклучена Макро функција (W страна:
Приближно 5 см или подалеку (2 инча или подалеку), T страна: Приближно 35 см или подалеку (13 7/8 инча или подалеку)).

[S] Користење на одбројувач

Притиснете ▼ (S) повеќекратно на контролното копче за да се вклучи посакуваниот индикатор.

(Нема индикатор): Не се користи одбројувачот

Поставено е одбројување од 10 секунди

Поставено е одбројување од 2 секунди

Притиснете го прекинувачот, индикаторот трепка, и се слуша звучен сигнал додека не се активира прекинувачот.

[EV] EV (Дотерување на експозиција)

Притиснете на ▲ (EV) на контролното копче, а потоа на ▲/▼ за да дотерате експозиција.

Кон +: Ја осветлува сликата.

Кон -: Ја потемнува сликата.

За откажување на EV лизгачот за дотерување, повторно притиснете на ▲.

[■ / ■] За промена на големината на фотографиите

Пријаснете на ■ / ■ (Големина на слика) копче, а потоа на ▲/▼ за да изберете големина.

За да го исклучите менито за големина на слика, повторно притиснете на ■ / ■.

Големина	Намена
	Печатење до A3/11x17" формат
	Вклопување во 3:2 формат
	Печатење до A4/8x10" формат
	Печат. до 13x18cm/5x7" формат
	Печат. до 10x15cm/4x6" формат
	За E-mail
	Прикажување на 16:9 HDTV

[] За бројот на фотографии и времето за снимање на филмови

Бројот на фотографии што може да се снимат зависи од избраната големина.

Фотографии

Максимален број на фотографии што може да се сними



Филмови

Максимално време на снимање



• Бројот на фотографии и времето за снимање зависат од условите на снимање.

Времетраење на батеријата и број на фотографии што може да се снимат и репродуцираат

Табелите прикажуваат приближен број на фотографии што може да се снимат и репродуцираат, како и приближното времетраење на батеријата при снимање во [Normal] режим и батерији во полн капацитет и при амбиентална температура од 25°C (77°F). Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат, подразбира и заменување на "Memory Stick Duo" ако е потребно.

Треба да знаете дека вистинските броеви може да бидат помали од оние во табелата, во зависност од условите на снимање.

- Капацитетот на батеријата опаѓа со тек на време со нејзина употреба.
- Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат и времетраењето на батеријата се намалуваат во следниве околности:
 - Температурата на окружувањето е ниска.
 - Често се корити блицот.
 - Апаратот често се вклучува и исклучува.
 - Често користење на зумот.
 - Јачината на LCD осветлувањето е на високо ниво.
 - Енергијата во батеријата е преслаба.
- Вредностите прикажани за алкални батерии се базирани врз комерцијални норми и не се однесуваат на сите алкални батерији во сите околности. Вредностите може да варираат во зависност од производителот и типот на батеријата, условите во окружувањето, дотерувањата на производот и сл.
- Испорачаните алкални батерии се наменети само за пробна употреба. Се препорачува да купите дополнителни батерии за секојдневна употреба на фотоапаратот.

[] Кога фотографирате

Батерија	Број на фотографии	Времетраење на батеријата (мин.)
DSC-S650		
Алкални	Приближно 100	Приближно 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 460	Приближно 230
DSC-S700		
Алкални	Приближно 100	Приближно 50
NH-AA-DB (Ni-MH)	Приближно 460	Приближно 230

- Фотографирано е во следниве услови:
 - ■ (PQuality) е дотерано во [Fine].
 - Фотографирање секои 30 секунди.
 - Зумот наизменично се префрла помеѓу W и T краевите.
 - На секоја втора фотографија се вклучува блицот.
 - Апаратот се вклучува и исклучува на секој десети пат.

- Методот на мерење е извршен според CIPA стандардот.

(CIPA: Camera & Imaging Products Association)

- Бројот на фотографии односно времетраењето на батеријата остануваат исти при било која големина на фотографиите.

Можете да ги прикажувате снимките снимени со вашиот фотоапарат на компјутер. Исто така може да ги искористите сите предности на софтверот при користење на фотографиите и филмовите од фотоапартот. За повеќе детали прочитајте во "Cyber-shot Handbook."

Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтер (испорачан)

	За Windows корисници	За Macintosh корисници
USB врска	Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition или Windows XP Professional	Mac OS 9.1/9.2/ Mac OS X(v10.1 до v10.4)
Апликативен софтер "Picture Motion Browser"	Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition или Windows XP Professional	не е компатабилно

- Мора да биде инсталерирано со горенаведените оперативни системи при испораката.
- Ако вашиот ОС не поддржува USB врски, користете читач/снимач на Memory Stick картички.
- За повеќе детали околу околината на работа на Cyber-shot апликативниот софтер, "Picture Motion Browser," Прочитајте во "Cyber-shot Handbook."

Прегледување на "Cyber-shot Handbook"

[За Windows корисници]

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Приказот долу се прикажува.



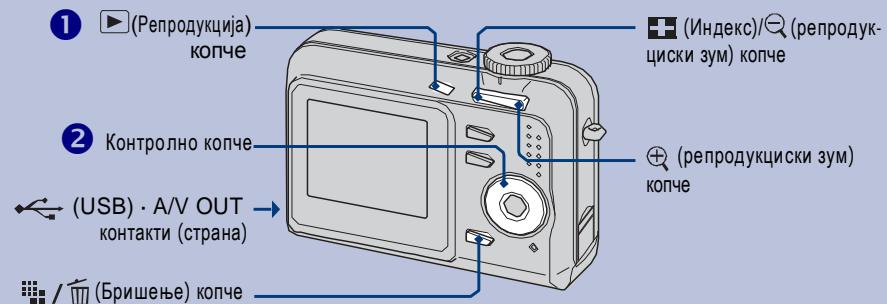
Кога ќе кликнете на [Cyber-shot Handbook] копчето, приказот за копирање на "Cyber-shot Handbook" се појавува. Следете ги инструкциите на еcranот за да копирате.

- 2 По завршување на инсталацијата, двапати кликнете на иконата на Desktop-от.

[За Macintosh корисници]

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Изберете го "Handbook" фолдерот и ископирајте ја "Handbook.pdf" датотеката која се наоѓа во "GB" фолдерот на компјутерот.
- 2 Откако копирањето е завршено, двапати кликнете на "Handbook.pdf."

Прегледување и бришење на снимките



❶ Притиснете ▶ (Репродукција).

Ако притиснете на ▶ (Репродукција) копчето кога фотоапаратот е исклучен, тој ќе се вклучи во репродукциски режим. Ако притиснете повторно, тој преминува во режим за снимање.

❷ Изберете снимка со ◀/▶ на контролното копче.

Филм:

Притиснете на ● за репродукција на филмот. (Притиснете повторно на ● за да запрете.)
Притиснете на ▶ за да одите забрзано напред, или на ◀ за забрзано назад. (Притиснете на ● за враќање во нормална репродукција.)
• На овој апарат не се слуша звук при репродукција на филм. За слушање на звук приклучете го во TV, звучници и сл.

[■ / └] За бришење на снимки

- 1 Прикажете ја снимката што сакате да ја избришете и притиснете на ■ / └ (Бришење).
- 2 Изберете [Бришење] со помош на ▶, а потоа притиснете на ●.

[⊕ ⊖] За прегледување на зголемена слика (репродукциски зум)

Притиснете на ⊕ додека се прикажува фотографијата.

За откажување на зумот притиснете на ⊖.

Дотерување во дел од сликата: ▲/▼/◀/▶

Откажување на репродукцискиот зум: ●

[▣] Индексиран преглед

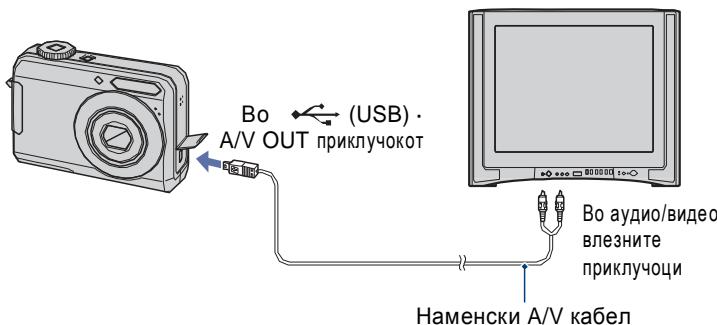
Притиснете на ▣ (Индексиран преглед) и изберете снимка со помош на ▲/▼/◀/▶.
За избирање на следен (или претходен) индексиран приказ, притиснете на ◀/▶.
За враќање во поединечен преглед на снимки, притиснете на ●.

Бришење на снимки во индексиран режим

- 1 Додека е прикажан индексиранот приказ, притиснете на  /  (Бришење) и изберете [Избирање] со помош на **▲/▼** од контролното копче, а потоа притиснете на **●**.
- 2 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со **▲/▼/◀/▶**, а потоа притиснете на **●** за приказ на  (Delete) индикаторот на прикажаната снимка.
- 3 Притиснете на  /  (Бришење).
- 4 Изберете [OK] со помош на **▶**, а потоа притиснете на **●**.

Прегледување на снимките на TV екран

Приклучете го фотоапаратот на TV со помош на наменскиот A/V кабел (испорачан).



Setup ставки (Ставки на функциите за воспоставување)

Camera

Digital Zoom	Избира режим на дигитално зумирање.
Function Guide	Го прикажува толкувањето на функции во текот на работење со фотоапаратот.
Red Eye Reduction	Го спречува феноменот на појава на црвени очи при употреба на близ.
Auto Review	Ја прикажува на екранот последно снимената фотографија во должина од 2 секунди, веднаш по нејзиното снимање.

Алатка за вградената меморија

Format	Ја форматира внатрешната меморија.
--------	------------------------------------

Memory Stick алатка

Format	Ја форматира "Memory Stick Duo" картичката.
Create REC. Folder	Креира фолдер на "Memory Stick Duo" за снимање.
Change REC. Folder	Го менува сегашниот фолдер за снимање.
Copy	Ги копира сите снимки од интерната меморија на "Memory Stick Duo" картичката.

Setup 1

LCD Backlight	Избира осветленост на LCD светлечката позадина кога се користат батерии.
Beep	Сервисни тонови при користење на апаратот.
 Language	Изберете јазик на кој ќе се прикажуваат ставките од менијата, предупредувањата и пораките.
Initialize	Ги дотерува параметрите на иницијални вредности.

Setup 2

File Number	Избирање на метод кој ќе се користи за доделување број на датотеките.
USB Connect	Избирање на USB режим што ќе се користи при поврзување на апаратот со компјутер или PictBridge компатабилен печатач, користејќи го наменскиот USB кабел.
Video Out	Го дотерува излезниот видео сигнал во согласност со TV колор системот на приклучената опрема.
Clock Set	Дотерува датум и час.

Ставки од менијата

Достапноста на ставките од менијата варираат во зависност од положбата на изборникот. Само достапните ставки се прикажуваат на еcranот.

Мени за снимање

COLOR (Color Mode)	Ја менува живоста на сликата и додава специјални ефекти.
♦ (Metering Mode)	Избира режим на мерење.
WB (White Bal)	Ги прилагодува тоновите на боите.
ISO	Избира осетливост на светлина.
♦ (P.Quality)	Избира квалитет на фотографија.
Mode (REC Mode)	Избира континуиран режим на фотографирање.
♦ (Flash Level)	Ја дотерува јачината на блицот.
♦ (Sharpness)	Ја дотерува острината на сликата.
Setup	Ги менува Setup ставките.

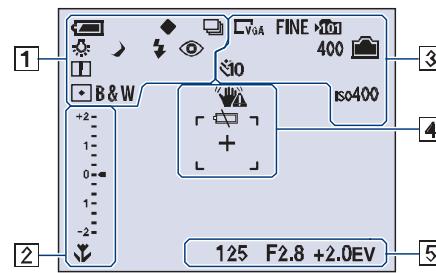
Мени за прегледување

Folder	Избира фолдер за прегледување на снимки.
— (Protect)	Спречува несакано briшење.
DPOF	Додава знак за редослед на печатење.
Print (Print)	Ги отпечатува фотографиите на PictBridge компатабилен печатач.
Slide (Slide)	Репродуцира серија на снимки.
Resize (Resize)	Ја менува големината на снимената фотографија.
Rotate (Rotate)	Ја ротира фотографијата.
Setup (Setup)	Менува Setup (востоставување) ставки.

Индикатори на еcranот

Секогаш кога притискате на DISP копчето, прикажаните податоци и индикаторите се вклучуваат и исклучуваат.

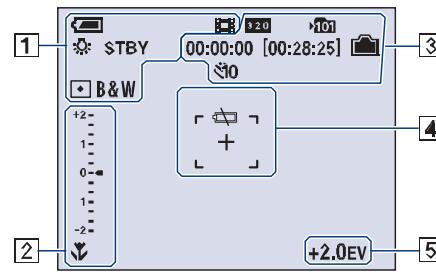
Кога фотографирате



1

■	Преостаната батерија
●	AE/AF заклуччување
REC	Режим на снимање
WB	Баланс на белата боја
STBY	Режим на мирување/снимање на филм
ISO	Режим на апаратот (Избор на сцена)
P	Режим на апаратот (Авто програм)
Camera	Камера режим
▶	Режим на репродукција
Flash	Режим на блицот
W/T	Зум скала
Q	Редукција на црвени очи
Eye	Острина
♦	Режим на мерење
RICH	Режим на бојата
NATURAL	
SEPIA B&W	
Protect	Заштита од briшење
DPOF	Знак за печатење (DPOF)
Q	Ниво на зум
▶	Репродукција

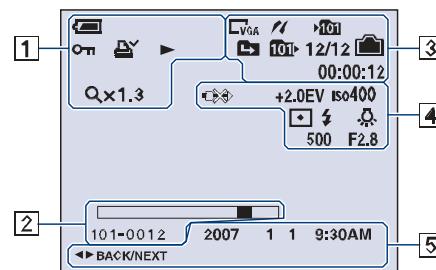
Кога снимате филмови



1

STBY	Режим на мирување/снимање на филм
B&W	
W/T	Зум скала
Q	Редукција на црвени очи
Eye	Острина
♦	Режим на мерење
RICH	Режим на бојата
NATURAL	
SEPIA B&W	
Protect	Заштита од briшење
DPOF	Знак за печатење (DPOF)
Q	Ниво на зум
▶	Репродукција

При репродукција



1

Q	Заштита од briшење
Print	Знак за печатење (DPOF)
Q	Ниво на зум
▶	Репродукција

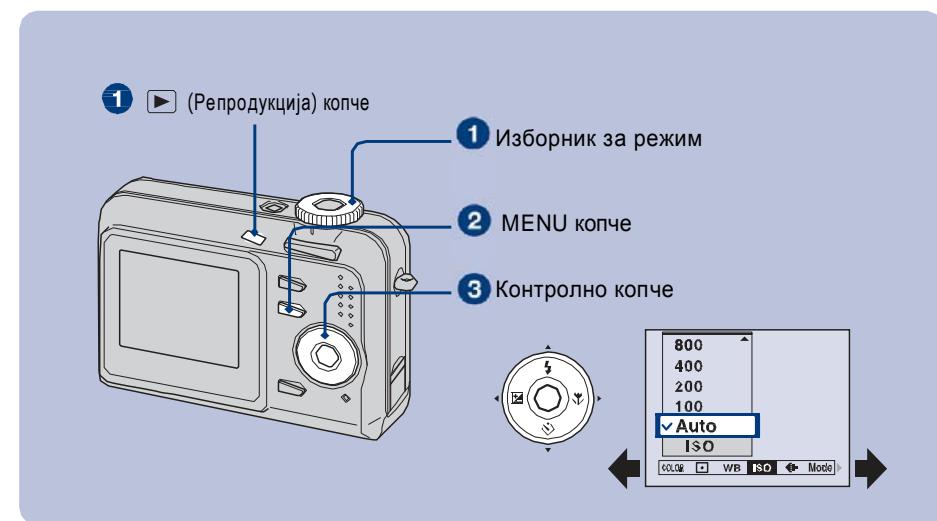
Менување на параметрите – Menu/Setup

2	
 Макро	
 Скала за EV (вредност на експозицијата)	
 0	
 1	
 2	
 ▼ Потемно	Дотерување на EV
 ▲ Посветло	
101-0012	Број на фолдер-датотека
	Репродукциска скала

	PictBridge поврзување
	Големина на слика
FINE STD	Квалитет на слика
	Фолдер за снимање
	Промена на фолдер
	Репродукциски фолдер
	Преостанат капацитет на вградената меморија
	Преостанат капацитет на "Memory Stick" картичката
00:00:00 [00:28:25]	Време за снимање [максимум преостанато]
400	Број на преостанати фотографии што може да се снимат
	Одбројувач
iso400	ISO број
12/12	Број на снимка/ вкупно снимени снимки во фолдерот
00:00:12	Бројач

	Предупредување за вибрација
	Предупредување за слаба батерија
	PictBridge поврзување
+2.0EV	Вредност на експозицијата
	ISO број
	Режим на мерење
	Блиц
	Баланс на белата боја

	Целник за мерење во точка
	Рамка на автоматското фокусирање
500	Брзина на блендата
F2.8	Вредност на апертурата
[5]	
125	Брзина на блендата
F2.8	Вредност на апертурата
+2.0EV	Вредност на експозицијата
2007 1 1 9:30 AM	Дата и час на снимање на репродуцираната снимка
	Избирање на снимка
NEXT	
Мени	



MK

- 1 Снимање:** Вклучете го апаратот и дотерајте го изборникот за режим.
Репродукција: Притиснете на ▶ (Репродукција) копчето.
 - Различни ставки се достапни во зависност од положбата на изборникот за режим и режимот на Снимање/Репродукција.
 - 2 Притиснете на MENU за да се прикаже менито.**
 - 3 Изберете ја саканата ставка од менито со ◀/▶ на контролното копче.**
 - Ако саканата ставка не се гледа, продолжете да притискате на ◀/▶ додека не се прикаже на екранот.
 - Притиснете на ● по избирање на ставка во режимот на репродукција.
 - 4 Избирање на параметар со помош на ▲/▼.**

Параметарот кој го избираате е потенциран и дотеран.
 - 5 Притиснете на MENU за да го исклучите менито.**

[За да изберете Setup ставка

Држете притиснатото на MENU, или изберете  (Setup) во чекор 3, а потоа притиснете на ▶. Изберете ставка со помош на ▲/▼◀/▶, а потоа притиснете на ●.

